

Complementary Basic Education Primers (CBE) for the Cocoa Growing Communities in Ghana



DAMGBE LITERACY BOOK 1



International Labour Organisation
Supported by: United States Department of Labor (USDOL)



GHANA EDUCATION SERVICE

SfL
School for Life



Republic of Ghana

GHANA EDUCATION SERVICE

**COMPLEMENTARY BASIC EDUCATION (CBE) MATERIALS FOR
THE COCOA GROWING COMMUNITIES**

DANGME LITERACY

BOOK 1



International Labour Organisation
Supported by: United States Department of Labor (USDOL)



GNECC
Free quality basic education
for all children

Acknowledgement

The materials were adapted from School for Life and translated into five Ghanaian languages (Akuapem Twi, Asante Twi, Fante, Ewe and Dangme) for use in the cocoa growing communities in Ghana.

We wish to acknowledge the following institutions and individuals for their support: School for Life; DFID, Ghana; GES (Basic Education Division); Mohammed M. Nasigli (GES, Tamale), Bawa Abubakar Sibdoo (Retired Educationist), R.M. Yahaya (Retired Educationist), Karimu A. mohammed (School for Life), Kassim K. Nantomah (School for Life), Dramani I. Imoro (School for Life), Kingsley Arkorful (HEART consortium), Jacqui Mattingly (HEART consortium), Edmund Opare (Illustrator, HEART consortium), Kenneth Wontumi (Illustrator, CRDD, GES).

Special thanks to a team of experts made up of Dr. Kafui A.G. Ofori, Mr. Edward Apenteng Sackey, Mr. Samuel Banning-Preprah (all retired Lecturers from the Linguistics Department, University of Ghana), Mr. Emmanuel T. Atteh and Mrs. Patience Obeng (both Lecturers from the Department of Ghanaian Languages, University of Education, Winneba) for translating the materials.

The materials also benefited from expert supervision from Mr. Stephen Adu, Director, Basic Education Division, GES. Valuable suggestions, feedback and reviewer comments were provided by Richard Ayitey and Fred Birikorang (both of Basic Education Division, GES).

We wish to express our profound gratitude for the expert support of Stella Dzator, Daniel Chachu and Maria Vasquez from ILO-IPEC Ghana and the coordination of Stephen McClelland (ILO-IPEC Ghana) and Alexandre Soho (ILO-IPEC Geneva, Office).

Funding for this publication was provided by the United States Department of Labor (USDOL), Project titled "Towards Child Labour Free Cocoa Communities in Cote d'Ivoire and Ghana through an Integrated Area-Based Approach" (RAF/10/54/USA) and the Global Issues Group (GIG) Project "Public Private Partnership between the Chocolate and Cocoa Industry and the ILO to Combat Child Labour in Cocoa Growing Communities in Ghana and Côte d'Ivoire" (RAF/11/04/GIG).

Mi Ni			
Yi			
Kasemi 1. Pelei ɔmɛ a pɛmi kasemi	4		2. Hlaa pɛlɔ aloo pɛlɔku nɛ e da kɛ gbe ni ɔmɛ a nya
Kasemi 2. Pełku kakaaka amɛ a he ni kasemi	6		1. Jual – (ɛ, ɔ)
Kasemi 3. Pełku blable ɔmɛ a kasemi	10		2. Gbɔk – ε (u, a)
Kasemi 4. Nɛnɛ	15		3. A – unu (u, n)
Kasemi 5. Yo			4. Atu – a (kp, ny)
kasemi 6. Jokuɛwi a blɔ nya ni tsumihi			5. Loh – e (w, u)
Kasemi 7. Nɔmlɔ tso ɔ he nihi			6. H -ɔɔba (a, I)
Kasemi 8. Nɔmlɔ tso falefale peemi			
Kasemi 9. He wami kɛ he tsɔmi			
Kasemi 10. We mi lohwehi/Na			
Kasemi 11. Ya			
Kasemi 12. Ngmɔ nɔ			
Kasemi 13. Sika hami tsohi (kokoo/mango)			
Kasemi 14. Nate ngmɔ hulɔ ɔ			
Kasemi 15. Detsɛ			
Kasemi 16. Jua womi ligbi			
Kasemi 17. Ni hoomi	54		
Kasemi 18. Sowe	60		

Day 4

1. Kane demiyo nε c nε o gbe nya kε munyunguhi nε a laa amε:

Mwɔnε c Agogo jua womi ligbi.

Jua womi ligbi c baa nɔ daa Soha. Jua yeli je Gana ke ma kpahi nε
_____ le c ke baa Agogo jua a nɔ. A ngɔɔ
_____ munomunohi ke baa nε a ba juua. Ni c ekome ji niye ni,
_____, ngmɔ ni tsɔwi, nihi nε a pee ke ni kpahi. _____ cme
hu heɔ nihi nε e hiaa mε ke yaa a _____.

Agogo jua a e ji ju a _____ nε e wɔo ke jeɔ mɔtu ngmli enu ke ya su
_____. Jua yeli c ekome ngɔɔ lble ke baa ju a nɔ. Ni komε hu guu
blɔ kpahi a nɔ, nε enε c haa nε ma a mi fiɔ tɔ ke nimli. Jua yeli c ekome
yeɔ _____ tsuo ngε ju a mi nε je naa mε loko a jeɔ ke yaa we mi.

- a. nijua ni
- b. lble
- c. Jua yeli
- d. ngua
- e. ligbi c
- f. lohwehi
- g. nyɔ mi
- h. je he

Kasemi 1. Pεli cme a pεmi kasemi

Hyε ni nε cme/pεli nε cme.

aεi o u ô â

Tsε biε nε cme

Accra

Ejura,

Kumasi,

Asana,

Amina,

Adam

Gbɔɔ biε kake nε o tsε e pεmi c he nine.

Tsε pεmi c. Nɔhyε nɔ a---aa-----aaa

Moo gbɔ pεmi /a/ he nine ngε he munomunohi ngε munyungu nε o tsε c
mi:

Nn. Adama: a da ma

Mo yɔse pεmi cme kaa pεmi gaga aloo kpit
a --- aa

pa (river, sore) papaa (father)

ya (net, went) yaa (going)

ta (war) taa (to chew)

ba (leaf) baa (to beg for)

(NB. Moo gu blɔ nɔ tomi nε c nɔ ke ti pεli cme tsuo a pεmi mi)

Kane pεli ɔmε nge daka a mi nε o kase pεmi kpa komε kε pεli ɔmε a he
piεεmi.

i	e	â	ô	a	u	o
di	be	bâ	zô	la	lu	so
ni	te	nyâ	kô	ma	du	lo
si	ye	kpâ	bô	da	tu	no
yi	gbe	tâ	gbô	ka	yu	to
bi	je	vâ	vô	nga	nyu	jo
mi	ne	Ngmâ	nyô	nya	bu	bo

Nitsumi/Ningmami

Kase pεli ɔmε a ngmami nge kɔchimí.

Nyεε wo pεli ɔmε a ngmami okadi ɔmε a mi kε wo nyε ni ngmami womi
ɔmε a mi.

4. Ngɔɔ munyungu nε ɔmε kε pee munyuza

- a) Biε
- b) Fεu
- c) Kε

Ligbi 2

Ngmaa munyuza enuɔ nε kɔ mo nitsε o he

Ligbi 3

1. Gba munyungu nε ɔmε a mi kε wo pεminguhi a mi
Helo

Tsohi

Apletsi

Akutu

Anɔ

Kokote

2. Ngɔɔ pεminguhi nε o pee ɔmε kε ngma munyunguhi nε sisi
numi nge a he:

Nn.

He	Helo
----	------

Lo	Loile
----	-------

Womi 1 Akɔtaa bumi

Ngɔɔ ligbi eywiɛ ke bu womi nε ɔ he akɔtaa.

Ligbi 1

1. Ngɔɔ ningma okadi nε ɔmɛ kε pee munyunguhi nε sisi numi ngɛ a he:

	i	o	u	a	e	ɛ
f	fi			fa		
P						
gb				gba		

Nn. f+i – fi gb+a - gba

2. Gbee munyuza nε ɔmɛ a nya:

- a) Ngmɔ hulɔ duɔ _____ ngɛ e ngmɔ mi ()
- b) Tso poomi basabasa haa nε _____. ()
- c) Ngɛ juu womi ligbihi a nɔɔ, nihi juua nε a ____ nihi ()
- d) Detsɛhi daa pu mi lohwɛhi kε _____. ()
- e) Falefale peemi haa nε _____. ()

3. Ngɔɔ munyungu nε ɔmɛ ke to a bi a he:

Lo	Nga
Tso yiblīi	Asla
Hiɔ	Hwonyu
Bɔɔlu	Akutu
Apletsi	Goo – o!

Kasemi 2. Peɛ̬ku kakaaka amɛ a he ni kasemi

Moo hyɛ

b d p k g j f s
v h l m n t y

Mo de kε nyɛɛ o hε mi nyɛɛlɔɔ se
B kaabɔ nε e ngɛ ngɛ ba (leaf)

Moo ti munyungu ɔ mi si abɔ kε nyɛɛ o hε mi nyɛɛlɔɔ se.
Moo gbɔ b kaadi ɔ he nine ngɛ ningma okadi kaadi ɔmɛ a kpɛti.
Moo gbɔ b pɛmi ɔ he nine ngɛ

Ba (leaf)

Baba (termite) mi.

Moo pee ja nɔɔuu ke ha peɛ̬ku kakaaka/ngu ɔmɛ nε e píe ɔmɛ ke peɛ̬li ɔmɛ.
Nyɛ̬ peɛ̬li ɔmɛ a pɛmi ɔmɛ a mi

Tsu pεl̩ku kε pεl̩ daka a he ni kε tsε munyunguhi ne a hεs ningma okadi enyu.

o	a	e	i	Ô	Â	u
b						
d						
k						
p						
g						
j						
f						
s						
v						
z						
h						
I						
m						
n						
t						
w						
y						

Gbɔɔ munyunguhi ne a hεs sisi numi ɔmε a he nine ngε daka a mi.

Ni ngmami

Kase bɔ ne a ngmaa pεl̩ku ɔmε a ngmami okadi ngε kɔchim.

Nyεs wo pεl̩ku ɔmε a ngmami okadi ɔmε a mi kε wo nyε ni ngmami womi ɔmε a mi.

Nyεs ngɔ bimi ɔekomε kε pεl̩ he ne nyε bi nyε hui ɔmε.

Kane ni ne ɔmε.

Sowe, tlo, yayo, yihi, niye ni.

Jua yel̩, he wami, nyu.

Gba munyungu ɔmε a mi kε wo pεminguhi a mi. Nn

Yayo – ya yo

Ngɔɔ pεmingu ɔmε kε pee munyuguhi

Ya – yale yaya yaka yaa yal̩yo

Yo – yoo yomoyo yoku yobu

Nyεs ngma munyungu ne ɔmε a kρeti enu kε wo nyε ni tsumi womi ɔmε a mi.

Kane enεɔ.

Jua yel̩ ji Mami Dede. E juua sowe hi ngε jua a nɔ. Nihi fuu ba heɔ e sowe ɔ. E sowe ɔmε ngε he wami ne a se kε hui. A kε aluminio ne pee sowe ɔmε. Enεɔ he je ne nihi fuu ba heɔ sowe ɔmε ne.

Sowe he hia wawεs. Waa kε nihi wo a mi. Wa fɔɔ nihi a he ngε sowe hi a mi. Waa kε sowe tloɔɔ nyu hui. Nihi fuu toɔ a niye ni ngε sowe hi a mi. Kaa sowe hi a he hia he jeɔ yihi fuu suɔ nε a hi ekomε. Ke o yayo ngε sowe ɔeko ɔ, ye kε bua lε ne nyε kε hyε nɔ saminya.

Nyε ha bimi ne ɔmε a heto kε wo nyε ni tsumi womi ɔmε a mi.

- Mεni ni tsumi ne Mami Dede tsuɔ?

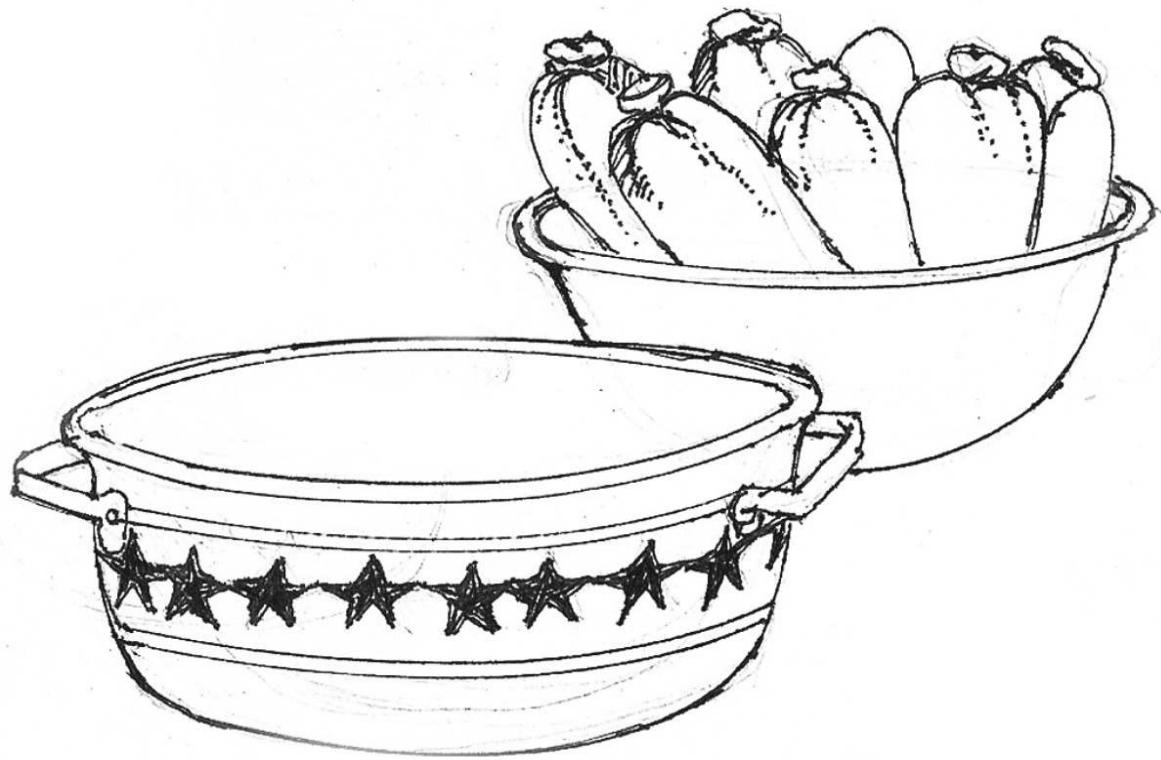
- Mεni nihi e juua ngε jua a nɔ?

- Tsɔɔ kake ne a kε sowe peeo?

- Ke o yayo hyεɔ e sowe hi a nɔ kεs?

Mεni a kε peeo sowe ɔ?

Kasemi 18. Sowe



Nyεε tu fonιč he munyu ngε kuuhi a mi.

Bimi nε ɔmε maa ye bua nyε.

- Mεni nyε na ngε fonιč mi?
- Mεni waa kε sowe peeč?
- Tsuaa sowe munomunohi nε oileča bič?
- Mεni ni kpa komε a he ni wa ma nyε tsu ngε sowe nane mi?

Nyεε hi si enycyuncu nε nyεε bč he mode kaa nyε maa ngma ningma okadi b kaa bč nε e ngε munyungu nε e hεε ningma okadi enyc ngε nyε gbičmi.

Ba

Bε

Bč

Pee ja kε ha pεmi nε e pičcmε.

Kasemi 3. Pεlku blablε cme a kasemi

Nyl ni kasemi ngε pεlku kakaaka/ngu cme a pεmi n
bgkmns

De ke nyεε hε mi nyεεb c se nε o gba o gbi c mi munyunguhi nε a hεε
pεlku blablε cme a he nine.

gba

tso

nya

gbi

Pee enεc si abo ke pεmi kpa a mε a blami.

Moo ke/wo kaadi the gb ngε n cngε kaadi cme a kpεti nε o ke tscc nyε bi
cme

Pee ja ha pεmi ekpa amε:

Kp ts gb ng ny ngm

fuu. A ke yε yε pεeε ni shεto komε hu kaa agau/atanklε. Be komε hu a
ke hoo cmo. A tsε c l c ke waatse. Niye ni nε c yε buaa jokuewi nε a ke
waa saminya. E hi kaa ke o tsu ni gbagblaa se c, o ye niye ni kpakpa nε e
ha mo he wami. E hia kaa n cko nε ye niye ni nε a ke yε hoo.

Ankuale aloo nyangc

- Niye ni kpakpa haa n c mls tso c he wami.
- Yε kε gali ji niye ni nε c wawεε.
- Ye yayo hoo c niye ni munomunohi.
- Mw cne c e ngε banku tsie.

Ha bimi nε cme a heto

- Ke a tsε c demiyo c ngmal c keε?
- Meni he je nε yε hi c?
- Meni he nε yε hi ha jokuewi c?
- Meni he nε Natε sas c yε?
- Tsε nihi etε nε wa ma nyε ngε yε keε hoo?
- Tsε niye ni munomuno etε nε Natε yayo hoo c
- Meni ji niye ni nε o bua jε he pe kulaa?

Nyεε hi si enεcun cnu nε kuuhi a mi nε nyεε sεsε b c nε a hoo c hyε ha he.
Kuu fεε kuu mi no kake ma de n c nε kuu c na nε a n c he sεsεmi c mi. Kuu
mi bi kpa amε maa ye keε bua n c.

Kane ni nεcmε
niye ni, yɔ, hoo, la, nyu, lɛ, ha
buɛ, he wami, hwɔ
Gba munyugu nεcmε a mi kɛ wo pɛminguhi a mi. Nm
Niye ni, yɔ, ha, lɛ, he wami, hwɔ.
niye ni - ni ye ni
he wami - he wa mi
ha - ha
lɛ - lɛ
cy - cy

Ngccəpəmingu	nəcəmə	kə pee munyungu	eheh
ni	-	nini, nina, nine, nihi, niatsə	
ye	-	yemi, yeyee, yeyeyeye	
he	-	hejɔ, hewo, hewa, hee	
wa	-	wawa, watsi, wawee, waami	
mi	-	mio, miɛ, mine, miɛlɛ	
ha	halɛ, haawi, hane, hao, hama		
lɛ	-	lɛɛ, lɛilɛi, lɛkɛlɛkɛ	
yc	-	ycɔɔ, ycɔse, ycɔɔ, yɔɔkle	

Nyεε ngma munyungu ehe ɔmε ke wo nyε ni tsumi womi ɔmε a mi.

Nyee ngo munyungu ehe ke eme ke pee munyuza enu.

Kane en Co.

A tsə mi ke Natə. Ye yayo ngə ni hooe .Ye yayo le ni hoomi saminya.E hooç niye ni munomuno komə kaa banku, omɔ, hyε, fufui, yɔ ke gali. Mwɔnɔnɔlɛɛ e ngə yɔ hooe. Yɔ ke gali ji niye ni nɛ e sus wawɛɛ. Yɔ ji niye ni kpakpa. A haa nɔmł tso c he wami. Yɔ haa jokuɛwi he wami nɛ a peed gblagblaagbla. I bua cɔɔ yemi he ejakaa e cɔɔ mi ne e ha ne I cuu nyu

Ngoo pεlku blable daka nečke ngma mo nitsε o munyunguhi.

	i	e	a	o	u	ɔ	ɛ
gb						gbô	
kp			Kpa				
ts							tsɛ
ny			nya				
ngm				ngmo			
ny							

Pe mi ne cmee nge Dangme mi. Ngoo pe mi ne a da nge Dangme mi
cmeké pee munyungu ekpahi.

Nyεε wo pεmi nε ɔmε a mi ngε nyε womi ɔmε a mi. Kp ts gb ng ny
ngm

Nyεε ngma munyunghi ne a hεε pεmi enyɔ kaa “gba” ke wo nyε womi
ɔ ɔmε a mi.

Kasemi 4. Nεnε



Tufoničhemunyu

Tsu bimi nεcmεa he ni nεakudmo nεo ke sesefoni nεchε

- Mεnɔfonijinεč?
- Mεnihejeneħħεtsoč?
- Mεniha nεolekaabwac?
- Kalemomitsēonεnε?

Kasemi 17. Ni hoomi



Tufoničhemunyu

- Mεni ona ngefonijčmi?
- Mεniyočngεpee?
- Tsεniye ni kpa komεnεoyayo hoč?
- Mεnihejewayeninge?
- Mεni maa ba keji kaaoyinibonεesa?

- Mεni nε e tsɔɔ kaa Agɔmanya jua a kle?
- Mεni be ngε jeha a mi nε wa tsuɔ nu kpakρεε he ni wawεε. Mεni he je?
- Mεni nyumu ɔmε juaa titli?
- Mεni ligbihi ji Agɔmanya juawo ligbi?
- Mεni he nε jua yeli ɔmε woɔ to aloo tsumi ɔ?
- Jije nε jua yeli ɔmε ke ni heli ɔmε jeɔ ke baa jua a nɔɔ?
- Mεni a pεeɔ to nε a tsuɔ ngε jua a nɔɔ he?

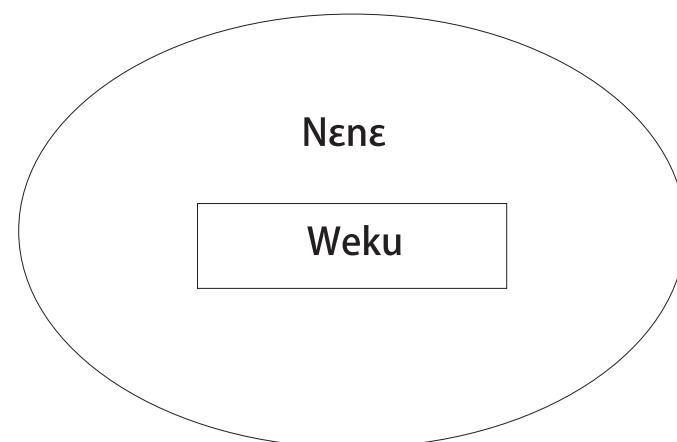
Kane nɔnɔc. Nεnε
 Nε nε
 Kane munyungu nεc
 Nanakansowa
 Gba mi kε wo pεminguhi a mi
 Na – na – kan – so – wa
 Ngɔɔ pεmingu nε ɔmε ke pee munyunguhi nε a ngε sisi numi.
 Na – na – kan – so – wa
 Nane (leg) Kane (lamp) soso (cattarh) wawa
 Na (Narh) Kani (type of yam) Soha (Friday) Watsi (watch)
 Nana
 Gba munyungu ɔmε ke wo pεminguhi a mi kaa bɔ nε e ngε hιowε c
 Ngɔɔ munyungu ɔmε ke pee munyuza kakaaka

Juεmi nya tomi ni tsumi

Nyεε ngma munyungu nεnε ke wo nyε ni tsumi womi ɔmε a mi.

Tsε nι kpahi ngε o weku ɔ mi. Nɔhyε nɔɔ: papaa

Mεni ji weku li kpa amε a ni tsumi?



Nyεε ngma munyungu ɔmε kε wo nyε ni tsumi womi ɔmε mi

Kane enε ɔmε

Ye nεnε ɔbωc.

Engε ngua ngε e he womi ɔtso nɔ.

Ye nεnε ɔbiε ji Dugbate.

Ye nεnε ɔnɔmɔ ɔnitsε ji lε

Esu ɔe bibime

Pεe munyuza etε kε je daka nε ɔmi

Nεnε	ba	lo
	ye	we mi
	na	Afi
		Kojo

Nyεε ngma munyuza a kake ngε nyε ni tsumi womi ɔmε a mi

Moo tεni nεnε dεma tso ɔ

Nyεε nɔcc munyungu ɔmε kε pee munyuza ekpa nε nyεε ngma mε kε wo nyε ni tsumi womi ɔmε a mi.

Kane enε ɔ

Demiyo 1

Jua yelɔji Mami Amεyo.

Ejuaa hyε ngε Agɔmanyα jua a nɔ.

Alimo hu jua yelɔji lε.

Ejuaa baisikle kε e he nihi ngε Agɔmanyα jua a nɔ.

Jua yeli fuu ngε Agɔmanyα jua a nɔ nε a juua ni munomuno. Ni ɔ ekomε nε a juua ji ngmɔ ɔnitsɔwi, tso yiblihi, blɛfo, omɔ agbeli kε niye ni kpahi.

Amεyo huε Akutu juua he kpami nu ngε jua a nɔ.

A heɔ nu kpakrεε wawεε ngε ahlabata be mi. Nyumu ɔ ekomε juua tokota, da munomunohi, lo kε muɔ, ba lelehi, bo kε kεtεhi.

Demiyo 2

Agɔmanyα ngε jua agbo. O maa na nɔ fεε nɔ nε o hia ngε jamε a jua a nɔ. A woɔ Agɔmanyα jua si enyɔ ngε otsi mi. Nihi jeɔ mahi kε aklowahi nε e bɔle lε ɔ ke baa jua a nɔ ngε jua womi ligbi ɔmε a nɔ. Jua yeli komε nε a je ma se ba juua nihi nε a ke ba amε nε a heɔ nihi nε e hia mε hubɔ.

Jua yeli ɔmε ekomε nyεε ɔ nε ekomε hiɔ baisiklsehi kε motohi a nɔ. Ni komε hu hiɔ lεlehi a mi kε baa. Jua yeli ɔmε yeɔ bua kpo wayo nɔ hyεmi a kuu ɔ ke guɔ to tsumi mi. Enε ɔ yeɔ bua kpo wayo nɔ hyεmi kpe ɔ nε a ke peeɔ nɔ yami nihi. Jua yeli ɔmε rιεɔɔ kpe nε ɔ he hulɔ kε dlaa jua a mi kε peeɔ lε falefale kε ha ni juali kε ni heli ɔmε. Nyε ha bimε nε ɔmε a heto kε wo nyε ni tsumi womi ɔmε a mi.

- Ngmaa niye ni enuɔ nε a juua ngε Agɔmanyα jua a nɔ.
- Kε nihi peeɔ kε baa jua a nɔ kεε ?

- Mεni yi cme ngε juae?
- Mεni nihi o ma nyε ma he ngε tsuapo ko mi?
- Mεnihi a juaa ngε tsuapohi a mi?

Kane munyungu nε cme
 Jua, tamatosi, sabolaa, ngo
 Ngmɔ ni tsɔwi, nu, tsumi
 Gba munyungu cme a mi kε wo pεminguhi a mi.

Jua	-	juia
Tamatosi	-	ta ma to si
Sabolaa	-	Sa bo laa
Ngmɔ ni tsɔwi	-	ngmɔ ni tsɔ wi
Nu	-	nu
Tsumi	-	tsu mi

Ngɔ pεmingu cme kε pee munyunguhi.

Jua	-	juali, jualɔ, juua
Ta	-	tako, tatu, taku, tade, taabε
Ma	-	maa, madaa, mamu, manye, matsε
To	-	toto, towεε, tokota, tonoo, totooto
Si	-	sidi, sieku, sika, sikli, sisi
Sa	-	saflε, salε, sane, saku, sake
Bo	-	boda, bodaboda, bojuabojua
Laa	-	laami, laaloku
Nu	-	nuku, numeli, nulɔ, nubwɔ
Kɔ	-	kɔdu, kɔjai, kɔmɔ, kɔchɔ, kɔkue
Ni	-	nine, nina, nihi, nile, niatsε

Kasemi 5. Yo



Tufoni c he munyu

- Mεni o na ngε foni c mi?
- Mεni ni tsumi Mami Domεyo tsuɔ?
- Bimε yihi enyεmε Mami Domεyo ngε?
- Mεni he je e hia kaa a wo bi yihi sukuuɔ?
- O suɔ ne o maa pee tsɔɔlɔ aloo neesi. Mεni he je?
- Mεni ni tsumi kpahi nε yihi ma nyε tsu ke a ya sukuuɔ.

Moo kane boboobo
Neesi, sukuu, tsami he, juayelɔ

Munyungu otihi
Neesi sukuu
tsami he juayelɔ

Gba munyungu ɔmɛ a mi kε wo pɛminguhi a mi
Ngɔɔ pɛmingu ɔmɛ kε pee munyungu ehehi. Nn

Neesi – nee si
Sukuu – su kuu
Tsam i he – tsa mi he
Juayelɔ – juayelɔ

Nee – neene
Si – sika
Su – susu
Kuu – kuuhi
Tsa – tsaka
Mi – mine
He – he lo
Jua – jua bi
Ye – ye nye
Lɔ – lɔle

Kasemi 16. Jua womi ligbi



Tufoniɔhe munyu

Mwɔneɔ, wa maa jua ni ne wa ma he ni. Jije wa juaa ni ne jije wa heɔ ni ngε?

Amlɔneɔ, hyefoniɔneode minɔneona.

- Meni ona ngε fonio mi?
- Meni he wa yaa jua mi ngε?

Nyε ha bimi nε cɔmε a heto kε wo nyε ni tsumi womi cɔmε a mi

- Mεni he je nε detsε kpakpa ji Kuεku c?
- Mεni lohwehi Kuεku gbe?
- Mεni ga Kuεku woɔ detsε kpa amε?
- Mεni blɔ nɔ nε pu mi la gbaa de yami nya ?
- Mεni he je pu mi la hi c?

Nyε tεni alɔngɔ ke wo nyε ni tsumi womi cɔmε a mi.

Kane enεc

Demiyo 1

Mami Domεyo kε e bimε yi enycɔmε ngε munyu tue.
A tsεc e bimε yi cɔmε ke Koleki kε Ajo.
Nεesi ji Koleki ne tsɔɔlɔ ji Ajo.
Koleki tsuɔ ni ngε hiɔ tsami he.
Tsɔɔlɔ ji Ajo ngε Dawa.

Demiyo 2

Koleki hyεc hiɔtsεmε a nɔ
E yaa ni tsumi mɔtu
Be komε e tsuɔ ni cnyi mi
Ajo tsuɔ ni ngε sisije sukuu c
E yaa sukuu mɔtu

Anɔkuale aloo nyangɔ

- Tsɔɔlɔ ji Koleki.
- Ajo tsuɔ ni ngε Aklowa nε e ngε a kasa nya a mi.
- Esa kaa o gbe sukuu nya ke o suɔ nε o pee nεesi aloo tsɔɔlɔ.
- Mami Domεyo ngε bimε eywiε

Ngmaa munyuza enyɔ ke munyunguhi nε o suɔ

Tsɔɔlɔ

Nεesi

Sukuu

Tsamι he

Nyεε hi si ngε kuuhi a mi nε nyεε sεsε he hiaami nε e ngε kaa a maa wo bi
yihi sukuu.

Kasemi 6. Jokuεwi a blɔ nya ni tsumihi



Tu foni ɔ he munyu

- Mεni o na ngε foni ɔ mi?
- Mεni a ngε pee?
- Mεni o pee mɔtu nε ɔ loko o ba sukuu?
- Mεni ni tsumi kpa hu o tsuɔ kε yeɔ bua ngε we ɔ mi?
- Mεni he nε e sa nε nyumuwi kε yihewi nε a ye bua a he kε tsu ni tsumi komε ɔ?

- Mεnɔ ya de hyε?
- Mεni lohwehi o naa ngε puɔ mi?
- Detsε ko ngε o aklowa a aloo o we mi lo?
- Mεni lohwehi a gbeɔ?
- Ngε lo ke muɔ seɔ, mεni hu wa naa ngε lohwehi a mi
- Mεni he wa yeɔ lo ke muɔ ngε ɔ?

Kane enεɔmε boboobo

Detsε, de lo, afugbe, tu, hue tso, tso huada, adowa, gbaja, alɔngɔ.

Kane enεɔ

Detsε ji Kuεku. Engε tu.

E kε etuɔ gbeɔ pu mi lohwehi kε lohwe pεlitsεhi.

Kuεku yaa de nyɔ mi kε pian i tsuo.

Kuεku le tuɔ he ni tsumi wawεε

E tuɔ pεɔ wawεε. E gbeɔ lohwe nane eywiɛtseme kε lohwe pεlitsεme tuo.

Behi fuu a mi ɔ, Kuεku gbeɔ alɔngɔhi. Alɔgɔ ngε tue gaga kε nane gedegedehi nε e tuu fo wawεε. Alɔngɔhi ji lowhe nε a klee we nε a le laami ngε pu mi. Kuεku woɔ detsε kpahi kε ngmɔ huli ga ngε puhi a sami he. Pu mi la gbeɔ lohwe nane eywiɛtseme kε lohwe pεlitsε ɔmε nε e puεɔ nihi nε a bɔle wɔɔmε hulɔ.

Ngmaa munyuza 5 nε a nya pi si ngε demiyo ɔ he.

Nn.

Detsε ji Kuεku.

Detsεhi ngɔɔ tu kε gbeɔ lohwehi.

Kasemi 15. Detsε



Tufoničhemunyu
Hyεfoni nεkoneokale nεona
· Mεni nyumučheεč?
· Mεni waa kε tu peε?

Kane enε ɔmε boboobo
We mi, bε, goga, tsesi, kpakplaa, dwɔmi

Munyungu pɔtεε ɔmε a mi gbami kε wo pεminguhi a mi
bε
goga
tsesi
kpakplaa
dwɔmi

Pεminguhi
bε - bε
goga – go ga
tsesi – tse si
kpakplaa – kpa kplaa
dwɔmi – dwɔ mi

Ngɔɔ pεmingu nε ɔmε ke pee munyunguhi nε a ngε sisi numi. Nn.
bε - bεɛlɔ bεɛmi bεɛli
go – godo gojoo
ga – gaga ganɔ

Kane enε ɔ
Papa Kuami bime ji nε ɔ nε
Yo kake kε nyumu kake
A tsεɔ nyumu ɔ ke Nate
A tsεɔ yo ɔ ke Naki
Daa mɔtu ɔ, Nate bεɛɔ we ɔ mi nε e hyεɔ a papaa lohwe ɔmε a n
Naki yeɔ bua e wetsε ɔ ke peεɔ we ɔ mi falefale.
Mε tsuo a saa nihi nε a ke ye ni ɔmε a mi ke a ye ni ta.

Ankuale aloo nyang

- Nate bεε we ngε we mi.
- Naki kε Nate pee a hi he falefale.
- Naki pee cu wawee.
- Nate hyε lohwe cme cu.

Mo tεni bε

Ngco munyungu ne cmε ke pee munyuza slcoto etε

bε

dwmci

goga

La

Bε ne wa pee ke dlaa wa we m'

dla wa we m', dla wa we m'

Bε ne wa pee ke dlaa wa we m'

Daa mɔtu mla mla.

6. Kε Papaa Ajate ke Kccyo tsutsika ne a naa kε jee a ngmcimci he ni kεε?

7. Kε joku ne cmε yε bua a fclcmε kεε?

8. Meni tscc kaa a bua jca he?

Nyεε hi si enyccy nε nyε tsu ni tsumi nε c. Gbco niye ni ekpa amε a he nine ngε daka nε c mi.

n	f	h	a	m	g	n	a	i
y	o	a	k	a	t	e	o	i
ɔ	f	s	b	y	z	ɛ	k	m
g	ɛ	ɔ	o		w	o	m	ɔ
P	l	a	g	b	e	l	i	n
t	b	s	v	y	z	u	k	j

Nn blεfo

Nyεε ngma heto c ke wo nyε ni tsumi womi cmε a mi.

Nyεε ngcc pεmingu ɔmε kε pee munyuguhi nε nyεε ngma mε kε wo nyε ni tsumi womi ɔmε a mi.

Kane enεɔ

Demiyo 1

Ngmɔ hulɔ kpakpaji Ajate.

Eyaangmɔɔ mi ya tsuɔ ni daa ligbi.

Eloɔ lohwehi hubɔ.

Etsεɔ Ajate yo ɔ ke Koɔyo.

Koɔyo hu ngε ngmɔ.

Etsuɔ ni wawεε ngε ngmɔ tuɔ.

Aku kε Layo ji Papaa Ajate kε Mami Koɔyo a bimε. A yeɔ bua a fɔli ɔmε ngε ngmɔ tuɔ. Papaa Ajate kε e yo ɔ duɔ hyε, ngma, akoko, omɔ, akate, agbeli kε yɔ. Ke a kpa niɔ, a yeɔ eko ngε weɔ mi nε a juua tuɔ tuɔ e riɔɔ.

Demiyo 2

Papaa Ajate kε e yo ɔ lɔ nahi, jijɔhi kε apletsihi. A lɔ lohwe pεlitsε komε hu ngε weɔ mi. A lɔ kungwɔhi, hwɔhi, dɔkɔdɔkɔhi kε klakumihi.

Papaa Ajate kε e yo ɔ ngɔ lohwe ɔmε a fi ɔmε kε woɔ a ngmɔ ni ɔmε a he.

Papaa Ajate ngɔɛ tsopa fεtiliza kε wui e ngmɔ ni ɔmε a he ejakaa e ngε lohwe ɔmε a fi babauu. Papaa Ajate kε e yo ɔ naa sika fuu kε jeɔ a ngmɔ mi nε a kε woɔ a bimε a sukuu fii nε a kε ekohu hyεɔ a he wami nami tuɔ.

A nyε naa eko hu kε toɔ a daadaa nyagbahi a he bɔɔ nya. A tsuɔ ni wawεε nε deka be mi nε a ji weku nε buajɔ ngε mi. Nɔ fεɛ nɔ ko yeɔ bua ngε weku ni tsumiɔ mi.

Ha bimi nε ɔmε a heto kε wo o ni tsumi womiɔ mi.

1. Nimli nyεmε nε a ngε papaa Ajate wekuɔ mi?
2. Nyumuhi kε yihi enyεmε nε ngε mi?
3. Meni ni tsumi a tsuɔ?
4. Meni a duɔ ngε ngmɔ tuɔ?
5. Meni bɔɔ tuɔ a lohwe ɔmε gɔɔ kε yeɔ bua mε ngε a ngmɔ humiɔ mi?

Kasemi 7. Nɔmɔ tso ɔ he nihi



Tufoniɔ he munyu

Nyεε hi si enuɔnɔnɔngε kuuhi a mi

Nyεε da bimε ɔmε a tuɔ kε ssεsε fonιɔ he:

- Meni o na ngε fonιɔ mi?
- Meni bɔɔ tuɔ nɔmɔ tso he ni ɔmε yeɔ bua mo kε kaseɔ ni?
- Meni hihi nε a gbaa he ngmε, gugwɔ, tue kε nɔmɔ tso he ni kpa amε a nya?
- Ke wa ma plε kε tsi jamε a hiɔ ɔmε a nya kεε?

Kane ni ne cme
he ngme
gugwc
tue
yi

Gba munyungu ḡfεε ko kε wo pεminguhi a mi. Nn.
hε ngmε
gu gwε
tue
yi

Ngcc pəmingu ɔmε kε pee munyunguhi nε a ngε sisi numi
hε - heli
ngmε - ngməngmεεngmε
gu – gugue
tue – tuetsε
yi – yiheyo

Ngoo munyungu ne eme a kpεti enyu kε pee mo nitsε o munyuzahi
ngε o womi c mi.

Kane o munyuza ame boboobo ke ha nyue bi eme.

Kane enε ɔ
Kole nge hε ngmε enyɔ.
E hε ngmε ɔmε kle agbo.
Kole hε ngmε ɔmε cay ε bua lε ke hyɔn cu
Kaki nge tue enyɔ.
E tue enyɔ cu cu nu xε lε bua cay ε mε.
E tsu e tue enyɔ cu mε a mi be fεε be.

Munyungu oti komε: Kane munuyungu nε cme boboobo
Ngmɔ, kpakplaa, dade, hyε, blɛfo
Ngmɔ ni tsɔwi, Omɔ, akate/gigε
Gba munyungu oti nε cme a mi kε wo pεminguhi a mi

Ngmɔ	Omɔ	
Kpakplaa		
Dade	Ngmɔ ni tsɔwi	
Blɛfo	akate/gigε	
Omɔ	-	Omɔ
Blɛfo	-	blɛfo
Akate	-	a k a t e

Ngcc pəmingu cmə kə pee munyunguhi	
o	- Osɔ, Onia, Opleu, Oblai, Odase, Okplɔɔ
mɔ	- mɔtɔ mɔtu mɔsɔ mɔbɔ mɔmɔdu
da	- daka dalɔ̄ dami dadaada danue daa
de	- dede deke detsɛ demi delɔ̄ dekla
blɛ	- blɛuu blɛke
fo	- foto foni
a	- aslɛɛ asa anago akɔfa ako
ka	- kako kane kase kalo kai
te	- teii tesia tete

Kasemi 14. Natε ngmɔ hulɔ



Tu foni o he munyu

- Mεni o na nge fon i nε c mi?
- Nimli enyεmε o na?
- Jije a nge? Mεni a nge pee?
- Oye bua ofili ngmɔ milo?
- Osu n g mɔ humilo? Mεni he je?
- Mεni he je nε ngmɔ hulɔ he hia a?

Kofi nge nine enyu.

Kofi kε e nine c mε pεtεnε nihi a he.

E kε e nine c mε hu hεe nihi.

Kofi kε e lile slaa niye ni.

Nomlɔ tso he ni c mε tsuo yε bua waa ke kase c ni komε a he ni

Nyεε gbe munyuza nε c mε a nya nge nyε womi c mε a mi

- Kɔle nge -----
- Kaki kε e tue c mε -----
- Kofi kε e lile c -----
- Nomlɔ tso he ni c mε tsuo yε bua waa ke -----

Kasemi 8. Nɔmlɔ tso falefale peemi



Tu foni o he munyu

Məni jokus ɔmə nge pee?

Məni he e sa kaa o sa o nya mi daa mɔtu o?

Si enyemə nə e sa nə o du ligbi kake?

Məni maa ba ke wa pee we wa he falefale?

Kane enə ɔmə boboobo

Akutu kokoo tso punyu tso

Salə tso agɔlengmə tso mangoo tso

Odumi paya tso wawa, ta

Munyuza peemi

Ngɔɔ munyungu nə ɔmə kε pee munyuza enuɔ

- Kokoo tso

- Ta

- Salə tso

- Wawa

- Mango tso

Ni kanemi kε sisi numi

Kane demiyo o konə o ha bimi nə nyɛ se ɔmə a heto.

Tsohi slɔtɔ slɔtɔ aloo munomuno nge Gana nə a ji sika hami tsohi. Tso nə ɔ ekomə hii Gana he nə nga kε tso tsɔwi nge. Tso komə nə a nge he nə nga kε tso tsɔwihi nge ɔ ji duduɛ tso, okunu tso, salə tso kε punyu tso.

Sika hami tsohi fuu hu nge hue ɔ ekomə a mi nge Gana omleyi blɔ. Tsohi nə a yeɔ yiblii kε tsohi nə a yi yiblii. Wa nge tso yiblii komə kaa paya akutu, mangoo, gowa kε gɔ. Nɔ nə tsapi tso yiblii nə a yeɔ ɔmə ji, mɛmle tso, odumi kε sapele.

Anɔkuale aloo nyangɔ

- Odumi ji tso yiblii nə a yeɔ nge he nə nga kε tso tsɔwi hii o.

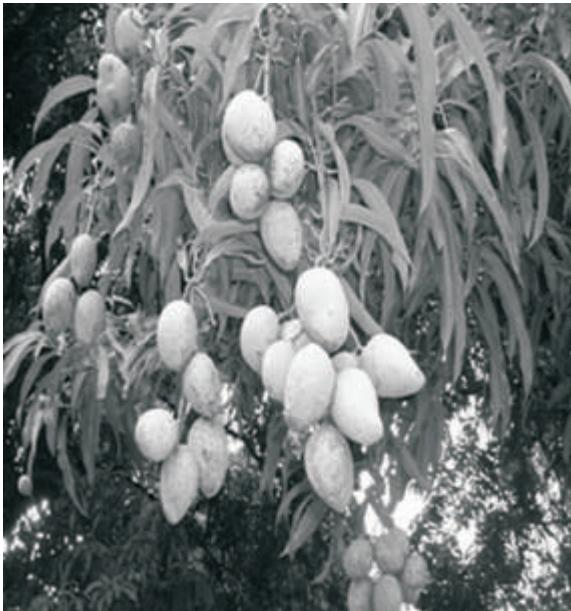
- Dudue tso hii hue mi blɔ

- Sapele ji sika hami tso nge hue mi je

- Gana nge sika hami tsohi babauu

Təni Sika hami tso ko nge o kpɔɔ mi.

Kasemi 13. Sika hamī tsohi (kokoo/mango)



Sesē foni ḷ nge ni kasemi ḷ mi ḷ he.

Bi bimi ne ḷmē.

- Mεni o na nge foni ḷ mi?
- Mεni tsohi ji ne ḷmē?
- Mεni se nami wa naa nge tso ḷmē a he?
- Kε wa baa tso ne ḷmē a yi kε?
- Mεni tso kpahi hu ne wa naa a he se

Ngmaa tsohi enu komē ne wa naa a he se nge o kpo ḷ mi ḷmē a biεhi
kε wo o ni tsumi womi ḷ mi.

La
Sa, sa o lungu nɔ
Sa a nɔ daa ligbi
Papaa, yayo, nyεminyumu, nyεmiyo
Sa a nɔ daa ligbi

Ta, ta, ta, o yim i
Ta mi daa ligbi
Papaa, yayo, nyεminyumu, nyεmiyo
Ta mi daa ligbi
Fɔ, fɔ, fɔ o hε mi
Fɔ hε mi daa ligbi
Papaa, yayo, nyεminyumu nyεmiyo
Fɔ o hε mi daa ligbi

Kane enεc

Falefale peemi aloo he tsɔmi ji Mawu he sumi.

Demiyo 1
Dede ji jokue yoyo ne ye jeha nyɔgma kε eywιε.
Dede suɔ ne e he womi nɔ ne tsɔ be fεe be.
Dede sume mu ni peemi.
Daa mɔtu ḷ, Dede fɔɔ e hε mi ne e saa e nya mi.
Eduɔ e he loko e yaa sukuu.
Daa Hɔɔ, Dede fɔɔ e nihi a he.

Demiyo 2

Tsɔɔli hyεε kaseli a nine ngue nya, nane ngue nya ke a yi bwɔɔmi ngε sukuu

Be f33 be ko ɔ, Dede he tsɔɔtsɔɔlɔɔs, e ɔɔwawiy e yi w33aw

A to lë sukuu bi ñam a ñam hyéy cu a ñam cokou ñam e sukuu o be ne e su se ekpanenoo.

Kase nɔm̩ tsø ke hi he tsɔmi nɛ o pee be fɛɛ be ejakaalohwe tsɔwi hii he
nɛ mu ngɛ.

ନେଚ୍ଚି ମୁଣ୍ଡଗୁ ନେ କମେ କେ ତୋ ବିା ହେ

Dwɔ̄mi	H̄i
Silɛ/asilɛ	Dwɔ̄mi n̄o
He wami	Yi bwɔ̄mi
Mu	He tsɔ̄mi/falefale

Nyε ha bimi ni ε cmε a heto ngε nyε ni tsumi womi cmε a mi.

Jeha enyεmε Dede ye?

Meni Dede peeo loko e yaa sukuu?

Meni se nō Dede su loko a wo lę kaseli a nō hye nō kota ma a?

Meni he ne tscočiš te Dede yi? (Who is your father?)

Nyεε hi si etεεte ke tsu ni tsumi ne

Ankuale aloo nyangc

- Tete hu we ngm̥.
 - K̥ok̥a hu we ngm̥.
 - K̥ok̥a ke e huno c̥uh̥.
 - A bime c̥ome yea bua me nge ngm̥a c̥uh̥.

Nyεε ngɔ munyungu nε ɔmε kε pee munyuzahi kε wo nyε ni tsumi womi
ɔmε a mi.

Kpakplaa

Ngmc

Bime

Nitsumi

Kane munyungu nε ɔmε
 Ngmɔ, blɛfo, kpakplaa
 Nyε hi si etεεtε
 Nyε gba munyungu otι nε ɔmε kε wo pεminguhi a mi
 Ngmɔ _ ngmɔ
 Blɛfo – blɛfo
 Kpakplaa – kpa kplaa
 Pεminguhi kε munyungu peemi.
 Blɛfo:
 Blɛ – blɛblɛ blɛuu
 Fo – foni foto fofloto
 Kpakplaa:
 Kpa – kpaku, kpami, kpale, kpakpahe, kpakpa
 Kplaa –

Nyεε nɔɔ munyungu eywiε kε pee munyuzahi eywiε kε wo nyε womi
 ɔmε a mi.

Kane Demiyo nε
 Ngmɔ huli ji Tete kε e yo Kɔkɔ.
 Mε tsuo a nge blɛfo ngmɔhi.
 A blɛfo ngmɔ ɔmε kle
 Tete yeɔ bua e yo ɔ kε tsu ni nge e ngwɔ mi.
 Kɔkɔ hu yeɔ bua e hunu ɔ nge e ngwɔ mi.
 A bimε ɔmε hu yeɔ bua mε kε tsu ni nge ngwɔ mi.
 Amlo nε, yihi fuu suɔ kaa a maa be nyumu ɔmε a he nge humi mi.
 A peea ngmɔ agbohi.
 Akraa ni fuu hulɔ.
 Ke nyumu kε e yo pee ngmɔ, e hi.
 A naa ni ye ni fuu nε a kε hyεɔ a bimε a nɔ.

Tsu enye he je nε e sa nε waa hε wa he kε je hiɔlhwe tsɔwi a he nge?
 Kane demiyo ɔ ekohu nε o tsa munyukɔfa amε nge daka a mi ɔ kε pee
 munyuzahi

Dede	e
nihi a he daa Hɔ	ji
E fɔɔ	
jokuε yoyo nε ye	
jeha nyɔngmε kε enywε	
tsɔɔli ɔmε	he sumi
Mawu	
Falefale peemi/he tsɔmi	hyεɔ
a nguehi a nya	

Nyεε ngma munyuza enye kε wo nyε ni tsumi womi ɔmε a mi.

Kasemi 9. He wami kε he tsɔmi



Tufoničhe munyu

- Meni o na ngε foničmi?
- Meni nihi nε a ngε foničmičngε pee?
- Meni he nε nihi nε ngε foničmičngε a hi he dlae?
- Meni nε maa ba ke wa dla we wa hi he čmε?
- Meni nε e ha nε pwɔ̄mihi ngmεε ngε wa hi he čmε?

Kasemi 12. Ngmɔ



Ngčbimi nε čmε kε tu foničhe munyu

- Meni o na ngε foničmi?
- Meni ngmɔni tsumi dadehia he ni a ngε tsueč?
- Meni ngmɔni o na ngε ngmɔčn?
- Meni ngmɔni kpa hu o susu kaa ngmɔ hulčma nyε maa du ngε e ngmɔčn?
- Meni he o susu kaa ngmɔ hulčnε e he mi wa ji lε?

Ngčbimi kpahi kε piεε he nε o bi o huε čmε.

Ngɔɔ munyungu nε ɔmε kε to a bi a he

Ngmɔ hulɔ	hama
Hεlɔ	Kpakplaa
Kapite	Ya

Kane munyungu nε ɔmε
Kpata/kue, nguε nya, abɔɔmi
Hičlohwetsɔwi, hedu he, puemi/plεmi

Ngɔɔ munyungu nε o kane ɔmε kε pee munyuza kpokploo enɔ.

Kane enεɔ

Demiyo 1

Hičlohwetsɔwi ji lohwe tsɔwitsɔwi komε.
A ngε nyafii nε wa be nyεε maa na mε ke wa hε ngmε gu.
Hičlohwetsɔwi ɔmε cɔwɔnɔ cɔwɔnɔ a puaɔ wa niye ni hulɔ.
Ahii he nε mu ngε kaa gɔtahi a mi.

Wa naa mε hu ngε wa kpatahi, hedu hehi kε abɔɔmihi a nɔ ke ji kaa wa
pee we lejε ɔmε falefale.

Anunuhi ngɔɔ hičlohwetsɔwi nε ɔmε kε ječ he ko kε yaa he ko
Esa nε waa tsi anunuhi a nya nε a ko ma wa niye nihi a nɔ.

Demiyo 2

Hičlohwetsɔwi ječ kpo ngε nihi a nya mi ke a kρε hwłɔmi aloo a tsile. E
sa nε waa ngɔ nɔ ke bu wa nya he ke wa maa tsile aloo kρε hwłɔmi
Ke wa nguεhi a nya hε nε a sε mu ɔ, hičlohwetsɔwi ɔmε hii mi
Loko wa maa hi he wami gbugbuugbu ɔ, e sa nε wa fɔ wa dε kε jale ke wa
ya nane nɔ aloo loko wa maa ye ni.

Esa nε wa je wa nguεhi a nya nε wa sa wa yi nɔ nε wa ha nε nɔmłɔ tsɔč he
nε e tsɔ be fεε be.

Ankuale aloo nyang

- H̄i lohwe tsɔwi cɔmɛ, aji lohwe agbohi ngɛ pumi.
 - H̄i lohwe tsɔwi haawɔhi.
 - Loko o ma na he wami, esanɛ o nguehi a nya nɛ e hɛ
 - Ejinɔ nitsɛ kaa wa nɔml̄tsohi a he nɛ e tsɔ
 - Anunuhi hɛɛ we h̄i lohwe tsɔwi
- Nyɛ tɛni pwo mi ke wo nyɛ ni tsumi womi ɔmɛ a mi.

Munyungu otimɛ

H̄emi, Ya, hɛl̄, Nitsumi, Pa, Iɛ

Gba munyungu ɔmɛ a mi ke wo pɛminguhia mi. Nn

H̄emi

Ngɔɔ pɛmingu ɔmɛ ke pee munyungu ehehi nɛ sisi numi ngɛ a he.

Hɛ
Heli
Hɛdɔ
Hɛmi

Mi
Mine
Miɛ
Mio
Mielɛ

Ya
Yale
Yalɔyo
yaka

Ngɔɔ munyungu ehe ɔmɛ ke pee munyuza kpokploo enu Nn

- Ye papaa ngɛ ya
- Hɛl̄ ji Mate
- Tɛte heli

Kane demiyo nɛ c

Papaa Natɛ hɛl̄ c ji nɛ c nɛ.

E ngɛ ya nɛ e ke tsu e nɛ c.

Papaa Natɛ gbe c lo ke e ya a

c n c c l

E ke e l e c n u lo ngɛ pa a n.

E juua lo c ngɛ juua n.

H̄emi ji ni tsumi ko nɛ e he hiaa wawɛɛ.

Ke o ye lo fuu c o ma na nɔml̄tso mi he wami.

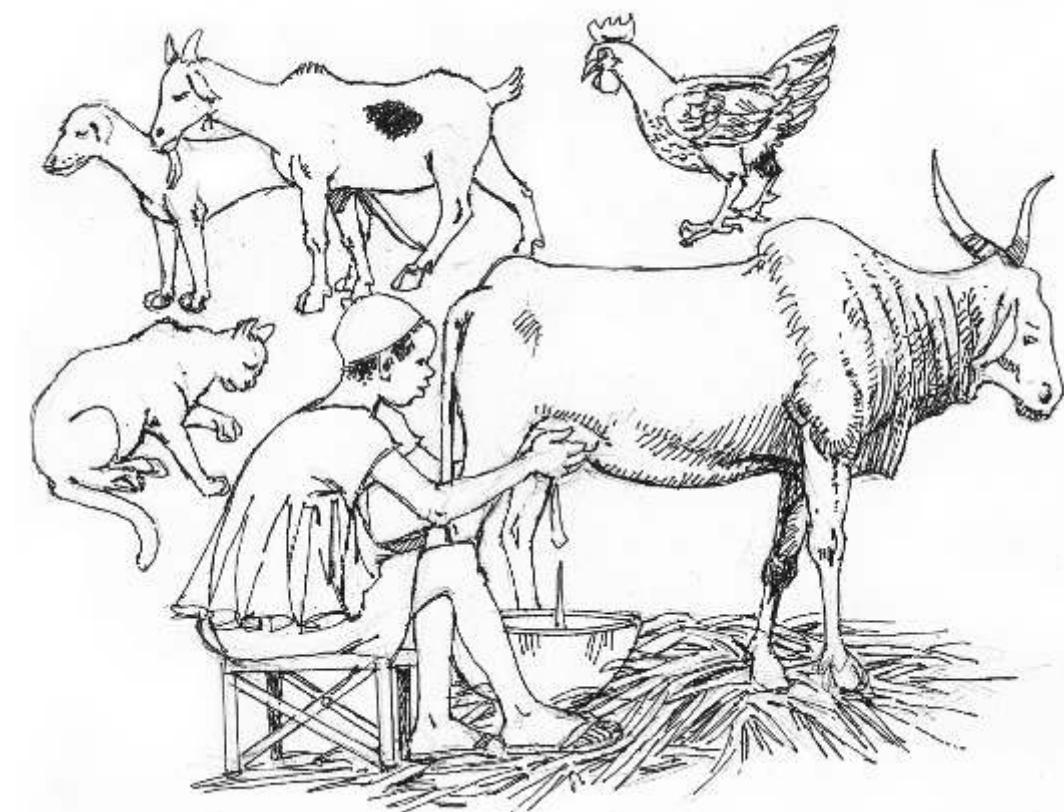
Kasemi 11. Ya



Tu foni ḥe munyu. Nyεε hi si enuccunu ngε kuuhi a mi. Sεε bimi nε ḡmε a he:

- Mεni o na ngε foni ḥ mi?
- Mεni a ke peε?
- Te ni tsuli nε tsu he ni kaa ni tsumi dade nεε?
- Kε wo yali hyε a ya ḥ kεε?
- Mεni kpa hu nε o ma nyε ngε ya ke pee?

Kasemi 10. We mi lohwehi/Na



Tufoni ḥe munyu

Nyεε hi si enuccunu nε nyεε da bimi nε ḡmε a nε kε sεε foni ḥ he.

- Mεni o na ngε foni ḥ mi?
- Mεni se nami wa naa ngε na he?
- Tscc se nami ekpa ko nε wa naa ngε na he?
- Tsε lohwe ḥ he nε ḡmε tsuo?
- Kε e sa nε waa pee na nyε nyu kεε loko waa nu?

Munyungu otih
Na, Na nyūnyu, lohwe, na tsu.
Gba munyungu cōmē kē wo pēminguhi a mi

Na
Nyūnyu
Ngōcōpēmingu nē cōmē kē pēe munyungu ehehi nē a ngē sisi numi

Na
Nyū
Nyū
Lo
hwe

Ngōcōmunyungu nē cōmē kē pēe munyuza enu. Nn

- Na a gbo
- Ama ngē nyū

Kane ene.

Ngmōhulēji papaa Kofi.
Elēs lohwehi fuu
Lohwe cōekomē ji na
Eyo Naki ye cōbuua lē kē hyēcōlohwe cōmē a nu.
Ese nyūnyu ngami
Mami Naki le na nyūnyu ngami saminya.
Papaa Kofi kē e weku cōnu i na nyūnyu ja.
A hoo cōmi loko a nu.
Nn he je ji hicōlohwē tsōwi hii na nyūnyu cōnu mi nē e ma nyē maa wo mo
hicō

Ehi kaa o maa hoo na nyūnyu mi loko o maa nu.
O ma nyē maa do nō hulēloko o maa nu.
Nyē ha bimi nē cōmē a heto kē wo nyē ni tsumi womi cōmē a mi.

- Meni lohwe Papaa Kofi lēsē?
- Meni nē e ye cōbuua lē kē lohwe cōmē a nō hyēmō cō?
- Kē wa doo na nyūnyu cōkē?
- Meni he nē e sa nē waa hoo na nyūnyu mi loko waa nu cō?

Ke o ya we mi cō, yaa slaa na lē he ngē o aklowa a.
Kē o hē mi nyēlēcō kē o huemē nē e ba sēe nō nē o na a he ni.